

miv 82 t BbwdZvi, gv°x

(AvqvZ 19, i°K,1)

( : ' : )

## miv BbwdZvi Gi %vko

Rvlei (ivt) ntZ eWZ AvQ th, gAvh (ivt) Bkvi mvj vZ  
BgvgwZ Ktib Ges ZvZ wZb j v KiAvZ Ktib| (ZLb Zvi  
v 'x Guv Avv hMKi vntj) bexny y v Av Bvrl qvny v  
ZvK etj b t 0tn gAvh (ivt)! Zvg tZv eoB vZKi KvR KtiQ|

- Ges ~ GB miv, vj

cW KiQbv tKb? (bvmvC 6/508) GB nv`xtmi gj mnxn etvix I  
mnxn gmvj tgl itqtQ| (dvZuj evix 10/532, gmvj g 1/339) Zte  
niv,

Gi eYv iaymrvb bvmvCtZ itqtQ| Avi H  
nv`xmW BtZvcv eWZ ntqtQ hvZ itqtQ t 0th e°w³ Kvgbv Kti  
th, vKqvgvZtK tm thb vPt v LtQ, tm thb ,

Ges ~ GB miv, vj cW Kti | 0

(vZivghx 9/252)

cig Ki°Yvgq, Amxg `qvj y Avvi bvg (i i°Ki vQ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
(1) AvKvk hLb v° xY°nte,	١. إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ
(2) hLb b v g v x v v v v v S ti cote,	٢. وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ
(3) hLb mgy °D t vj Z nte,	٣. وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ

(4) Ges hLb Kveimgn mgwì Z nte;	٤. وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ
(5) hLb cØZ`tK hv cte <sup>©</sup> tçY KtiQ Ges cØvZ cwi Z`vM KtiQ Zv cwi ÁvZ nte	٥. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ
(6) tn gvb! ! wKtm tZvgvK tZvgi gn b i veY (Aij v) ntZ cØwi Z Kij?	٦. يَتَأْتِيهَا إِلَّا نَسْنُ مَّا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ
(7) whb tZvgvK mjo KtiQb, AZtci tZvgvK mlyvg KtiQb Ges AZtci myeb`-KtiQb,	٧. الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنَكَ فَعَدَّلَكَ
(8) th AvKwZtZ tPtqQb, wZwb tZvgvK msthvRZ KtiQb	٨. فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ
(9) bv, KLbB bv, tZvgiv tZv tkl wePviK A`xKvi Kti_vK;	٩. كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ
(10) Aek`B i tqQ tZvgv`i Dci msi qKMY;	١٠. وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ
(11) mæ\$wbZ tj LKeM <sup>©</sup>	١١. كِرَامًا كَتِيبِينَ
(12) Zviv AeMZ nq hv tZvgiv Ki	١٢. يَعْمَلُونَ مَّا تَفْعَلُونَ

## wePvi w` efm wK NUte

Aj v n Zv Aj ve tj b t

wKqvgtZi w` b AvKvk

tdtU UjKiv UjKiv ntq hte | thgb wZwb Ab` RvqMvq etj b t

الَسَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ

I i mvt\_ AvKvk we` xY<sup>o</sup>ntq hte | (miv ghavvgvj , 73 t 18)

QAvi b q I i w R we w q B f v te S ti co te | O j e Y v <sup>3</sup> I w g w o c w b i  
mgj<sup>a</sup> ci<sup>-</sup> u i G K v K v i ntq hte | Avj x Be b Avex Zvj nv (int)

Gi e`vL`vq Be b AveYm (ivt) ntZ eY<sup>o</sup> Ktib t  
mgj<sup>a</sup> GK Ask Aci Astki Dci we t u m i Z nte | (Zvevix  
24/267) n n b e n i x (i n t) e t j b t A j v n n g n b u l q v Z v A j v  
mgj<sup>a</sup> GK Ask t K Aci Astki Dci we t u m i Z K i t e b G e s D n v i  
mg<sup>-</sup> c w b i i w K t q h t e | (Zvevix 24/267) K v Z v` v n (i n t) e t j b t  
D n v i w g v w c w b j e Y v <sup>3</sup> c w b i m v t\_ w g t k G K v K v i n t q h t e | (Zvevix  
24/217) Gi e`vL`vq m j x (i n t) e t j b t K v e i m g n t d t U  
h t e G e s I t Z k w q Z t j v t K i v l D w i Z n t e | Z v i c i m e g v b j  
c e e Z x i c i e Z x i m e A v g j m a u t K A e w n Z n t e |

G i c i A j v n Z v A j v` x e v v i t K a g K v t q e t j b t t n  
g b y! K i m t Z v g i t K i e Y n t Z c O v i Z K i j ? O A j v n Z v A j v  
t h, G K \_ v i R e v e P v b e v w K q v w` t` Q b Z v b q | t K n t K n G K \_ v l  
e t j b t h, e i s A j v n Z v A j v R e v t q O b t h, A j v n Z v A j v  
A b y l h Z v t` i t K M m d j K t i t d t j t O O G A \_ e Y<sup>o</sup> K i v f j | m w K  
A \_ n j t t n A v` g m s v b! w b t R t` i m a s y n b Z i t e i c O Z t Z v g i v G Z U v  
D` v m x b n t q c o t j t K b? t K v b & w R u b m t Z v g v t` i t K Z u i A e v a` Z v q  
D o y K t i t O? t K b B e v t Z v g i v Z u i c O Z O w` z v q w j B n t q c t o Q? G U v  
t Z v t g v t U B m g x P x b n q v b | t h g b n v` x t m G t m t Q t

KqgvZi v̄b Aj v̄n Zv̄Aj vej t̄b t

tn Av`g-mšv̄b! tKvb v̄Rvbm tZvgv̄K Avgvi m̄t̄Ü  
weāvš-Kt̄it̄Q? tn Av`g mšv̄b! Zvg Avgvi ivmj̄t̄ īt̄K v̄K Reve  
w̄ t̄qQ? (ZndvZj Avkivd 7/70)

Kvj ex (int) Ges gKv̄Zj (int) etj b th, G AvqvZv̄l Avml qv̄  
Beb̄ iiv̄t̄Ki ēv̄v̄i AeZv̄©nq| GB `ḡ b̄ex n̄ȳ v̄v̄  
Aj̄ Bv̄l qv̄n̄ȳ v̄gK Av̄NZ Kt̄i v̄Q | Zr̄Yv̄ Zv̄ Dci Aj̄vi  
Avhve bv̄ Avmvq t̄m Avb̄t̄` AvZv̄viv n̄t̄q̄Qj | ZLb GB AvqvZ  
bwhj nq| (evMvex 4/455, gj̄mj̄)

Gi ci Aj̄ v̄n Zv̄v̄Kvl qv̄Zv̄Aj vej t̄b t

v̄Zv̄b tZvgv̄K m̄ȳ Kt̄it̄Qb, AZtci tZvgv̄K m̄ȳvg Kt̄it̄Qb  
Ges Zrci m̄ȳeb̄`-Kt̄it̄Qb| A\_ v̄Kt̄m tZvgv̄K tZvgvi gnv̄b ivēY  
m̄t̄Ü weāvš-Kt̄it̄Q v̄h̄v̄b tZvgv̄K m̄ȳ Kt̄it̄Qb, Zvici tZvgv̄K  
m̄ȳvg Kt̄it̄Qb Ges ga`g ait̄bi AvKvi-AvKv̄Z c̄v̄b Kt̄it̄Qb I  
m̄ȳ ī t̄Pnviv w̄ t̄q m̄ȳ k̄ Kt̄it̄Qb?

v̄eki Beb̄ Rv̄n̄v̄k&Avj̄ dviv̄kx (iv̄t) n̄t̄Z ēv̄v̄Z Av̄t̄Q th, GK`v̄  
i v̄n̄ȳv̄n̄ n̄ȳ v̄v̄ Aj̄ Bv̄l qv̄n̄ȳ v̄g Zv̄ n̄t̄Zi Zj̄ȳ ȳȳ  
t̄t̄j̄ b Ges ī Dci Zv̄ GKv̄Av̄j̄ t̄īL etj̄ b, Aj̄ v̄n Zv̄Aj̄ v̄  
Bikv̄` Kt̄it̄Qb t

tn Av`g mšv̄b! Zvg v̄K

Avgv̄t̄K AcviM Kīt̄Z cvi? A\_P Avwg tZvgv̄K GB īKg v̄Rvbm n̄t̄Z  
m̄ȳ Kt̄i v̄Q, Zvici v̄Kv̄v̄K Kt̄i v̄Q, Gici m̄v̄K AvKvi-AvKv̄Z  
w̄ t̄q̄Q| AZtci t̄cv̄kv̄K-cv̄i`Q` cv̄īav̄b Kt̄i Pj̄w̄div Kīt̄Z  
v̄k̄v̄l̄t̄q̄Q| cv̄īt̄k̄t̄l̄ tZvgvi v̄Kv̄bv̄ n̄t̄e ḡv̄v̄i M̄t̄f̄ A\_P Zvg t̄Zv̄  
eoB̄ eoB̄ KīQ, Avgvi c̄t̄` v̄b Kiv̄ n̄t̄Z v̄eīZ t̄t̄KQ| Zvici  
hLb KÉbv̄j̄x̄Z v̄btk̄j̄m Ḡt̄m t̄c̄t̄Q̄t̄Q ZLb etj̄Q t̄ GLb Avwg  
m̄v̄`Kvn̄ ev̄`v̄b-Lv̄Biv̄Z Kīv̄Q| v̄KŠ` GLb Av̄i`v̄b-Lv̄Biv̄Z Kivi  
mgq t̄Kv̄\_v̄q? (Avngv̄` 4/210, Beb̄ gv̄Rv̄n̄ 2/903)

Gici tNwł Z nt"Q t

th AvKwZtZ

tPtqtQb, wZwb tZvgvtK tmB AvKwZtZB MVb KtiqtQb| A\_ŕ wczv,  
gvZv, gvgv, Pvpvi tPnvivi mvt\_ mv`k`cY©Kti MVb KtiqtQb|  
(Zvevix 24/270)

mnnxn etlvix l mnnxn gnnvj tg Ave-úivBivn (ivt) ntZ ewYZ AvtQ  
th, GKwł tjvK etj b t th Ayvi i vñ- nñ y v u Ay Bv l qv  
nñ y v Ayv - x GKwł Kvj veM© nšv cōe Kti tQ i vñ-jvñ  
nñ y v u Ay Bv l qv nñ y v ZvK ej tj b t tZvñ DU AvtQ v?  
tjvKwł DĖti etj b t nñv, AvtQ| wZwb wRtÁm Kiti b t DU, tjv vK  
iO Gi? tjvKwł Reve w tj b t jvj istqi | wZwb Avevi cōe Kiti b  
t DU, tjv vi gta" mv`v-Kvtjv iO wvkwó tKvb DU AvtQ vK? tjvKwł  
DĖti w tj b t nñv, AvtQ| wZwb wRtÁm Kiti b t jvj iO wvkwó bi-  
gv`x DtUi gta" GB istqi DU vKfvte Rbŕ wbj? tjvKwł ej tj b t  
mæEZt EaŕZb eskavivq tKvb wkv tm tUt b wbtQ ZLbi vñ-jvñ  
nñ y v u Ay Bv l qv nñ y v tj KvK ej tj b t tZvñ nšv bi  
Kvtjv is nlqvi wQtbl G aitbi tKvb KvY t\_tK \_vKte|  
(dvZûj evix 9/351, gnnvj g 2/1137)

Av`g mšvbt` i Kvñej x  
wj wce x Kiv mšutK mZK Kiy

Gici Ayvñ ZvAv ve tj b t

gnvb l

Abvñx Ayvi AevZv tZvñ i tK KvqZi cōe AekvñB  
iayDŕx KtiqtQ| wKvgvZ th Aek"B msNwUZ nte Guv tZvgvt` i gb  
wKŕZB vekŕm KitiQbv| G KvityB tZvgiv G iKg tectivqv  
gtbvfe l J`vmb" cōe KtiQ| tZvgvt` i Aek"B GB vekŕm ivLv  
DvPZ th t

Aek"B itqtQ tZvgvt` i Dci msiŕKMY; mšvñZ tj LKeM©  
Zviv AeMZ nq hv tZvgiv Ki | (miv BbwdZvi, 82 t 10-12) Zvñ i

m<sup>u</sup>tK<sup>o</sup>tZvgv<sup>t</sup> i m<sup>t</sup>PZb nI qv<sup>o</sup> iKvi | Zviv tZvgv<sup>t</sup> i Avgj mgn  
 wj wce<sup>x</sup> Ki<sup>t</sup>Qb I msi<sup>o</sup>Y Ki<sup>t</sup>Qb | cvc, Ab<sup>o</sup>vq ev g<sup>o</sup> KvR Kivi  
 e<sup>o</sup>vcv<sup>t</sup> i tZvgv<sup>t</sup> i j w<sup>o</sup>4Z nI qv DmPZ |

(13) mr Avgj Kvi xMY tZv _vKte cig m <sup>o</sup> m <sup>u</sup> t <sup>o</sup> ;	١٣. إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ
(14) Ges <sup>o</sup> y <sup>o</sup> g <sup>o</sup> Rvixiv _vKte Rvnbv <sup>o</sup> g;	١٤. وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي حَجِيمٍ
(15) Zviv Kg <sup>o</sup> j w <sup>o</sup> etm Zv <sup>o</sup> Z cte <sup>o</sup> nte;	١٥. يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ
(16) Zviv I Uv n <sup>o</sup> tZ Ašm <sup>o</sup> Z n <sup>o</sup> tZ cvi <sup>o</sup> tebv	١٦. وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ
(17) Kg <sup>o</sup> j w <sup>o</sup> em wK Zv wK Zig Rvb?	١٧. وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ
(18) Avevi ewj t Kg <sup>o</sup> j w <sup>o</sup> em wK Zv wK Zig AeMZ AvQ?	١٨. ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ
(19) tmw <sup>o</sup> b G <sup>o</sup> tKi Actii Rb <sup>o</sup> wKQy Kivi mvg <sup>o</sup> _vKtebv; Ges tmw <sup>o</sup> b mg <sup>o</sup> - KZ <sup>o</sup> nte GKg <sup>o</sup> Ay <sup>o</sup> ri	١٩. يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ.

g<sup>o</sup>ngb I Kwidi<sup>o</sup> i Kg<sup>o</sup>tj i c<sup>o</sup>Z<sup>o</sup> vb

GLvb Ay<sup>o</sup>ri Zv<sup>o</sup>Ay<sup>o</sup> v Zui H ev<sup>o</sup> v<sup>o</sup> i tK Rvb<sup>o</sup>Zi m<sup>o</sup>nsev<sup>o</sup>  
 w<sup>o</sup> t<sup>o</sup>Qb hviv Zui Ab<sup>o</sup>Y, eva<sup>o</sup>MZ Ges hviv cvcKvR n<sup>o</sup>tZ<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup>K  
 Ay<sup>o</sup>ri m<sup>o</sup> n<sup>o</sup>Y Z Ki<sup>o</sup> te |

Be~~h~~Dg~~i~~ (i t) n~~i~~Z e~~v~~Q~~h~~ bexn~~y~~ y v~~u~~ ~~Q~~Aj Bv~~i~~ qv  
n~~y~~ v~~g~~ e~~tj~~ t~~Q~~b t ~~Q~~v~~i~~ i t~~K~~ ~~Q~~ve~~i~~ v~~Q~~e~~j~~ vnt~~q~~QGB Kv~~i~~ t~~h~~ Zv~~v~~  
gvZv-wcZvi Ab~~h~~MZ v~~Qj~~ Ges mšv~~t~~ i m~~t~~\_ fv~~j~~ e~~en~~vi KiZ|~~Q~~

cvcvPvixiv \_vK~~t~~e v~~Pi~~-vqx Rvnv~~u~~g| vnmve-vbKv~~k~~ Ges c~~Q~~Z`vb  
j v~~f~~ Kivi w~~b~~ Z\_v vKqvgv~~t~~Zi w~~b~~ Zviv Rvnv~~u~~g c~~Q~~ek Ki~~t~~e| GK  
N~~u~~Uv ev gn~~t~~Z~~Q~~ Rb~~i~~ Zv~~t~~ i t~~K~~ Rvnv~~u~~gi kw~~w~~-n~~t~~Z vb~~Q~~v~~Z~~ t~~q~~v  
n~~t~~ebv| Zviv g~~Zj~~ eiYI Ki~~t~~ebv Ges kw~~š~~t cv~~t~~ebv| ~~Q~~v~~h~~t~~Ki~~ Rb~~i~~  
Zviv kw~~w~~-n~~t~~Z `t~~i~~ \_vK~~t~~ebv|

Gici vKqvgv~~t~~Zi v~~f~~ x~~h~~Kv c~~Q~~ki Rb~~i~~ `B `B~~ev~~ Aj~~v~~ v~~n~~  
Zv~~Q~~Aj~~v~~ e~~tj~~ b t H w~~b~~ b tKgb Zv tZvgv~~t~~ i t~~K~~

tKvb vRvbm Rvb~~t~~q~~t~~Q? Zvi ci vZvb vb~~t~~RB e~~tj~~ b t

tKn Kv~~i~~ l tKvb DcKv~~i~~ Ki~~t~~Z cv~~t~~ebv Ges kw~~w~~-n~~t~~Z  
vb~~Q~~v~~Z~~ t~~q~~vi ~~Q~~lgZv ivL~~t~~ebv| Z~~t~~e n~~u~~v, Kv~~i~~ l Rb~~i~~ m~~q~~vw~~i~~t~~Ki~~ Abgv~~Z~~  
h~~v~~-~~Q~~sAj~~v~~ v~~n~~ tKn~~t~~K c~~Q~~b K~~t~~i b Zv~~nj~~ t~~h~~u~~v~~Aj~~v~~ v~~K~~\_v~~t~~

AZ~~t~~ci Aj~~v~~ v~~n~~ e~~tj~~ b

ZLb tKn

Kv~~i~~ l DcKv~~i~~ t Av~~t~~ebv, t~~h~~ t~~h~~ Ae~~v~~q \_vK~~t~~e t~~m~~Lvb t~~t~~K t~~e~~i K~~t~~i  
v~~Q~~q Av~~t~~Z tKn m~~u~~h~~i~~ Rb~~i~~ G~~h~~q Av~~t~~ebv hZ~~Q~~Y b~~v~~Aj~~v~~ v~~n~~  
m~~en~~vb~~u~~ l qv Zv~~Q~~Aj~~v~~ v~~n~~ Zvi Dci L~~y~~k n~~t~~eb Ges Zvi e~~v~~cv~~t~~i m~~q~~vw~~i~~k  
Kivi Abgv~~Z~~ t~~q~~vi B~~Q~~v Ki~~t~~eb| GLvb GK~~w~~ v~~n~~ x~~m~~D~~i~~j L Ki~~v~~  
mgvP~~x~~b g~~t~~b Ki~~v~~Q| Zv n~~j~~ GB t~~h~~, bexn~~y~~ y v~~u~~ ~~Q~~Aj Bv~~i~~ qv~~n~~y v~~g~~  
e~~tj~~ t~~Q~~b t ~~Q~~tn evbyn~~w~~kg! tZvgiv vb~~t~~R~~t~~ i t~~K~~ Rvnv~~u~~gi Av~~u~~ b n~~t~~Z  
i ~~Q~~v Ki| (tR~~t~~b tiL t~~h~~,) Awg (vKqvgv~~t~~Zi w~~b~~) tZvgv~~t~~ i t~~K~~  
Aj~~v~~ v~~n~~ Av~~h~~e n~~t~~Z i ~~Q~~v Ki~~v~~ tKvb Av~~k~~ v~~i~~ L~~eb~~v (gv~~g~~  
1/192)

miv i Av~~Q~~ivi Zvdm~~t~~i i tklv~~t~~k G n~~v~~ x~~m~~U e~~v~~Y~~Z~~ n~~t~~q~~t~~Q| Gici  
GLvb G K~~v~~ve~~Q~~ n~~t~~q~~t~~Q t~~h~~ t~~n~~B v~~b~~ KZ~~Q~~ n~~t~~e Aj~~v~~ v~~n~~ | t~~h~~gb  
Ab~~i~~ RvqMvq i t~~q~~t~~Q~~ t

لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

H vb KZ<sub>2</sub>Kv? GK, ci yugky xAy vi B | (miv Mmdi, 40  
t 16) Aviv etj b t A\_ŋ ōhvb Kgŋj w etmi  
gwj K|Ō Avi GK RvqMvq etj b t

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ

hvb cKZ i vZ;nte` qgg Ay vi | (miv di Kvb, 25 t 26)  
G A\_ŋbgwAvqvZi cKvk cvt"Q t

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

hvb vePvi w tbi gwj K | (miv dwZnv, 1 t 4)

KvZv`vn (int) etj b t Gme AvqvZi Avmj e<sup>3</sup>e" nj GB th,  
tmB w b gwj Kvbv I meŋq KZ<sub>2</sub>GKgvĀ Kvnnvi I ivngvbj ivnxg  
Ay vi nZ b`-vKte| Aek" GLtbv wZvb meŋq ŋgZv I  
GK"QĀ KZ<sub>2</sub>AvKvix etU, wKš' tmB w b ewn"KfiteI Ab"  
tKnB tKvb ūKgvZ I KZ<sub>2</sub>tPōvl Kitebv| eis mg`-KZ<sub>2</sub>nte  
GKgĀ Ay vi |